



ASLID & AZTI Spring & Summer Series



Extreme Workshop for Interpreters

Title:	<p>“Voicing over the voices in my head” <i>Wading through the voices of mentors, ASL instructors, preparation program teachers, and personal experiences while facilitating the unique communication needs in mental and behavioral health interpreting.</i></p>
Educational Objectives:	<p>Interpreters will explore the demand control schema as it relates to work in the mental and behavioral health environment. Fully understanding how ones interpreting methodology should differ in clinical settings compared to traditional interpreting assignments will drive discussions in the following areas:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ Understanding the goal of the environment ✓ Understanding the goal and processes of various therapies ✓ Pre-mid- and post meeting with the clinician ✓ Understanding the clients chart and how it can hinder and or help your work ✓ Voicing for clients who suffer from trauma, psychotic episodes, language dysfluency, or under the influence of a substance. ✓ Effective culture mediation ✓ Ergonomics in clinical settings ✓ Effectively explaining your work, limitations, and the use of CDI’s in mental health work ✓ Hard to interpret forms and concepts (mini mental exams, advanced directives, hearing voices, etc) ✓ Open forum for discussing case studies ✓ Resources for the merging mental health interpreting specialist
Date:	<p>7/31/11 Time: 6 hours</p>
Cost:	<p>\$95.00 RID CEU’s: TBA Limited to: All working interpreters</p>
Location:	<p>26277 N. 73rd Drive, Peoria AZ, 85383. Workshop will be held in recreational room located in the residence basement.</p>
Presenter:	<p>Rocky De Buano, BSE, CI, CT, QMHI, owner and operator of AZTI and ASLID</p>
Registration:	<p>----- cut and mail -----</p> <p>Name _____ Phone _____</p> <p>E mail address _____ RID number _____</p> <p>Check number _____</p> <p>Name of workshop you are attending _____</p> <p>Mail to: AZTI Extreme, PO Box 6446, Peoria AZ, 85385</p>

	An E mail will be sent to you confirming your registration. No refunds, limited to 20 participants.
--	---